



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 2.12.2015
COM(2015) 594 final

2015/0274 (COD)

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

{SWD(2015) 259 final}
{SWD(2015) 260 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. IL-KUNTEST TAL-PROPOSTA

1.1 Il-Kuntest ġenerali

Bħalissa l-ekonomija tal-Unjoni qed titlef għadd ġmielu ta' materja prima sekondarja potenzjali li jkun hemm fil-flussi tal-iskart. Fl-2013, it-total ta' skart iġġenerat fl-UE lahaq maż-2.5 biljun tunnellata, li minnhom 1.6 biljun tunnellata ma ġewx użati mill-ġdid jew riċiklati, u b'hekk mil-lat tal-ekonomija Ewropea ntilfu. Huwa stmat li jistgħu jiġu riċiklati jew użati mill-ġdid 600 miljun tunnellata oħra. Bħala eżempju, mill-iskart muniċipali ġġenerat fl-Unjoni, gie rriċiklat biss sehem limitat (43%), filwaqt li l-bqija ntrema f'miżbla (31%) jew finċineratur (26%). B'hekk l-Unjoni qiegħda titlef opportunitajiet sinifikanti biex ittejjeb l-effiċjenza tar-riżorsi u toħloq ekonomija iktar ċirkulari.

Fir-rigward tal-immaniġġar tal-iskart, l-Unjoni tkabbat wiċċha wkoll ma' differenzi kbar fost l-Istati Membri tagħha. Fl-2011, filwaqt li sitt Stati Membri rmew f'miżbla inqas minn 3% tal-iskart muniċipali tagħhom, 18-il Stat Membru rmew f'miżbla aktar minn 50%, u wħud irmew fil-miżbliet aktar minn 90%. Din is-sitwazzjoni żbilancjata jeħtieġ li tigi indirizzata b'mod urġenti.

Il-proposti biex jiġu emendati d-Direttiva 2008/98/KE dwar l-iskart¹, id-Direttiva 94/62/KE dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ², id-Direttiva 1999/31/KE dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma [miżbla]³, id-Direttiva 2000/53/KC dwar vetturi li m'ghadhomx jintużaw⁴, id-Direttiva 2006/66/KE dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi⁵ u d-Direttiva 2012/19/UE dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku⁶ jiffurmaw parti minn Pakkett dwar l-Ekonoma Ċirkolari, li jinkludi wkoll Komunikazzjoni tal-Kummissjoni bit-titlu "Sabiex Nagħlqu č-Čiklu – Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonoma Ċirkolari".

1.2 Raġunijiet u għanijiet tal-proposta

Ix-xejriet riċenti juru li l-effiċjenza tar-riżorsi tista' tkompli titjeb u din tista' toħloq bosta beneficiċċi ekonomiċi, ambjentali u soċjali kbar. Mod essenzjali kif tiżdied l-effiċjenza tar-riżorsi hu billi l-iskart jinbidel friżorsa u allura tissawwar ekonomija Ċirkolari shiha.

Il-miri legalment vinkolanti fil-leġiżlazzjoni Ewropea dwar l-iskart kienu xprun ewlioni biex jitjiebu l-prattiċi fl-immaniġġjar tal-iskart, tīgi stimulata l-innovazzjoni fir-riċiklaġġ, jiġi limitat ir-rimi fil-miżbliet, u jinħolqu incenġivi biex tinbidel l-imġiba tal-konsumaturi. L-estensjoni tal-politika dwar l-iskart tista' ggib magħha beneficiċji sinifikanti: tkabbir sostanzjali u ħolqien tal-impjieg, tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra, iffrankar dirett b'rabta ma' prattiċi aħjar ta' mmaniġġar tal-iskart, u ambjent aħjar.

¹ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ġertu Direttivi (GU L 312, 22.11.2008, p. 3).

² Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (GU L 365, 31.12.1994, p. 10).

³ Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma (GU L 182, 16.07.1999, p. 1).

⁴ Id-Direttiva 2000/53/KC tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'ghadhomx jintużaw (GU L 269, 21.10.2000, p. 34-43).

⁵ Id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li thassar id-Direttiva 91/157/KEE (GU L 266, 26.09.2006, p. 1-14).

⁶ Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (GU L 197, 24.7.2012, p. 38-71).

Din il-proposta biex temenda d-Direttiva 2008/98/KE tindirizza l-obbligu legali ta' rieżami tal-miri tal-immaniġgar tal-iskart f'dik id-Direttiva. Il-proposti li jiffurmaw parti mill-Pakkett dwar l-Ekonomija Čirkolari u li jemendaw is-sitt Direttivi msemmija hawn fuq jibnu parzjalment fuq il-proposta li l-Kummissjoni resqet f'Lulju 2014 u mbagħad irtiratha f'Diċembru 2014. Il-proposti jaqblu mal-ghanijiet tal-Pjan Direzzjonali tal-UE dwar l-Efficjenza fir-Rizorsi⁷ kif ukoll tas-7 Programm ta' Azzjoni Ambjentali⁸, fosthom l-implimentazzjoni bis-shiħ tal-gerarkija tal-iskart⁹ fl-Istati Membri kollha, it-tnaqqis fil-generazzjoni tal-iskart f'termini assoluti u per capita, l-iżgurar ta' riċiklagħ ta' kwalità għolja, u l-užu tal-iskart riċiklat bħala sors ewljeni u affidabbli ta' materja prima għall-Unjoni. Il-proposti jikkontribwixxu wkoll għall-implimentazzjoni tal-Inizjattiva tal-UE għall-Materja Prima¹⁰, u jindirizzaw il-bżonn li jiġi evitat l-iskart tal-ikel. Barra minn hekk, dawn il-proposti jissemplifikaw ir-rekwiżiti ta' rappurtar inkluži fis-sitt Direttiva li huma.

2. RIŻULTATI TAL-KONSULTAZZJONIJIET INTERESSATI UL-VALUTAZZJONI TAL-IMPATT **MAL-PARTIJIET**

2.1 L-istudji

Il-proposti u l-valutazzjoni tal-impatt li takkumpanjahom jeżaminaw l-aspetti teknoloġici, soċċoekonomici u ta' kosteffiċjenza marbutin mal-implimentazzjoni u l-iżvilupp ulterjuri tal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar l-iskart. Tfassal suppliment għall-Valutazzjoni tal-Impatt sabiex janalizza l-effetti potenzjali ta' varjanti addizzjonali tal-għażliet ewlenin ta' politika ddefiniti fl-istess Valutazzjoni tal-Impatt.

2.2 Il-konsultazzjoni interna

Fi ħdan il-Kummissjoni, Grupp ta' Tmexxija tal-Valutazzjoni tal-Impatt, magħmul minn diversi servizzi tal-Kummissjoni (SG, ECFIN, GROW, CLIMA, JRC u ESTAT), segwa t-thejjija tal-proposti leġiżlattivi.

2.3 Il-konsultazzjoni esterna

Il-Kummissjoni ġejjet lista indikattiva ta' kwistjonijiet li jridu jiġu indirizzati, u l-ewwel intervisti mal-partijiet interessati ewlenin bdew fi Frar 2013. F'Ġunju 2013 tniedi konsultazzjoni pubblika fuq l-internet, bi qbil mal-istandards minimi għall-konsultazzjoni, u din intemmet f'Settembru 2013. B'kollo waslu 670 tweġiba, u dan juri ħafna thassib fost il-pubbliku dwar il-qaqħda tal-immaniġgar tal-iskart fl-UE u aspettattivi għoljin biex tittieħed azzjoni tal-UE f'dan il-qasam. Saret konsultazzjoni speċifika mal-Istati Membri bejn Ĝunju u Settembru 2015, kif ukoll konsultazzjoni usa' dwar l-ekonomija ċirkulari.

2.4 Valutazzjoni tal-impatt

Mal-proposta adottata f'Lulju 2014 ġew ippubblikati rapport tal-valutazzjoni tal-impatt u sommarju eżekuttiv¹¹. Il-valutazzjoni tal-impatt, li tibqa' tghodd bħala l-baži analitika ewlenija għall-proposti leġiżlattivi riveduti, tevalwa l-impatti ewlenin ambjentali, soċċali u ekonomiċi ta' għadd ta' għażiex. Qed jiġi vvalutati bosta livelli ta' ambizzjoni u qed jitqabblu max- "xenarju baži" ħalli jinstabu

⁷ COM(2011) 571.

⁸ Id-Deciżjoni Nru 1386/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar Programm Generali ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni sal-2020 "Nghixu tajjeb, fil-limiti tal-pjaneta tagħna" (GU L 354, 28.12.2013, p. 171).

⁹ Il-gerarkija tal-iskart tagħti preferenza lill-prevenzjoni, u mbagħad warajha l-užu mill-ġdid, ir-riċiklagħ qabel l-irkupru tal-enerġija, u r-rimi li jinkludi r-rimi fil-miżbliet u l-inċinerazzjoni mingħajr irkupru tal-enerġija.

¹⁰ COM(2008) 699 u COM(2014) 297.

¹¹ COM(2014) 397.

l-aktar strumenti u miri xierqa filwaqt li jitnaqqsu l-ispejjeż u jiżdiedu l-benefiċċji kemm jista' jkun.

Fit-8 ta' April 2014 il-Bord tal-Valutazzjoni tal-Impatt tal-Kummissjoni ta opinjoni pozittiva dwar il-valutazzjoni tal-impatt, u għamel ghadd ta' rakkmandazzjonijiet biex jorqom ir-rapport. Il-Bord talab aktar kjarifika dwar id-definizzjoni tal-problema u l-htieġa ta' miri godda ta' nofs it-terminu, li jissaħħu l-argumenti favur projbizzjoni tal-miżbliet mil-lat ta' sussidjarjetà u proporzjonalità u favur miri uniformi f'kull Stat Membru, u li jiġi spjegat faktar dettall kif il-proposta qed tqis il-bosta prestazzjonijiet differenti tal-Istati Membri.

Il-valutazzjoni tal-impatt wasslet għall-konklużjoni li kombinazzjoni ta' għażliet għandha ġgib magħha l-benefiċċji li ġejjin:

- Jonqsu l-piżżejjiet amministrattivi l-aktar għall-istabbilimenti jew l-impriżi ż-żgħar, tiżdied is-simplifikazzjoni u titjieb l-implimentazzjoni anki billi l-miri jkunu adatti għall-għan;
- Jinħolqu l-impieg - aktar minn 170,000 impieg dirett sal-2035, li l-biċċa l-kbira minnhom ma jkunx possibbli jiġu ddelokalizzati barra mill-UE;
- Tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet serra - madwar 600 miljun tunnellata ta' gassijiet serra jistgħu jiġu evitati bejn l-2015 u l-2035;
- Jithallew effetti pozittivi fuq il-kompetittivitā tas-setturi tal-UE tal-imminiġġjar tal-iskart u tar-riċiklaġġ kif ukoll fuq is-settur tal-manifattura tal-UE (skemi ahjar ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, inqas riskji assoċjati mal-aċċess għall-materja prima);
- Terġa' tiddahħhal il-materja prima sekondarja fl-ekonomija tal-UE u b'hekk tonqos id-dipendenza tal-UE fuq l-importazzjoni tal-materja prima.

Nota analitika li tissupplimenta l-valutazzjoni tal-impatt inharget flimkien mal-proposta legiżlattiva. F'dik in-nota, gew analizzati għadd ta' għażliet u varjanti addizzjonali bil-għan li jqisu ahjar il-pożizzjonijiet differenti ta' tluq ta' kull Stat Membru.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-PROPOSTA

3.1 Sommarju tal-azzjoni proposta

L-elementi ewlenin tal-proposti biex jemendaw il-legiżlazzjoni tal-UE dwar l-iskart huma:

- L-allinjament tad-definizzjonijiet;
- Żieda fil-mira tat-thejjija għall-użu mill-ġdid u għar-riċiklaġġ ta' skart municipali ġħal 65% sal-2030;
- Żieda fit-thejjija tal-miri tal-użu mill-ġdid u tar-riċiklaġġ għall-iskart tal-imballaġġ, u s-semplifikazzjoni tas-sett ta' miri;
- Limitazzjoni progressiva tar-rimi f'miżbiet tal-iskart municipali, sa 10% sal-2030;
- Aktar armonizzazzjoni u semplifikazzjoni tal-qafas legali dwar il-prodotti sekondarji u tat-tmiem tal-istadju tal-iskart;
- Miżuri godda biex jippromwou l-prevenzjoni, inkluż għall-iskart tal-ikel, u l-użu mill-ġdid;
- Introduzzjoni ta' kundizzjonijiet operattivi minimi ta' thaddim għar-Responsabbiltà Estiża tal-Produttur;

- Introduzzjoni ta' Sistema ta' Twissija Bikrija għall-monitoraġġ tal-konformità mal-miri tar-riċiklaġġ;
- Simplifikazzjoni u razzjonalizzazzjoni tal-obbligi tar-rappurtar;
- Allinjament mal-Artikoli 290 u 291 tat-TFUE dwar atti delegati u ta' implimentazzjoni.

3.2 Bażi legali u d-dritt ta' azzjoni

Din id-Direttiva temenda sitt Direttivi li jindirizzaw l-immanigġjar ta' skart differenti. Il-proposti biex jemendaw id-Direttiva 2008/98/KE, id-Direttiva 1999/31/KE, id-Direttiva 2000/53/KE, id-Direttiva 2006/66/KE u d-Direttiva 2012/19/UE huma msejsa fuq l-Artikolu 192(1) tat-TFUE, filwaqt li l-proposta biex temenda d-Direttiva 94/62/KE hija msemja fuq l-Artikolu 114 tat-TFUE.

L-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 2008/98/KE jistabbilixxi mira ta' 50% tat-thejjija għall-użu mill-ġdid u għar-riċiklaġġ tal-iskart domestiku u ta' skart simili u mira ta' 70% tat-thejjija għall-użu mill-ġdid, għar-riċiklaġġ u għall-irkupru tal-materjal tal-iskart mhux perikoluz mill-bini u t-twaqqiġ sal-2020. Skont l-Artikolu 11(4), sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2014, il-Kummissjoni kellha teżamina dawk il-miri bil-għan li jekk ikun meħtieġ issahħaħħhom, u kellha tqis jekk tistabbilixx miri għal flussi ohra ta' skart rilevanti skont kif dawn il-miri jolqtu l-ambjent, l-ekonomija u s-soċjetà. Skont l-Artikolu 9(c), sa tmiem l-2014 il-Kummissjoni kellha tistabbilixxi għanijiet għall-prevenzjoni u d-diżakkoppjar tal-iskart għall-2020, skont l-aqwa prattiki disponibbli, inkluża, jekk meħtieġ, reviżjoni tal-indikaturi msemmija fl-Artikolu 29(4). Fl-ahħar nett, skont l-Artikolu 37(4), fl-ewwel rapport li jsir sat-12 ta' Diċembru 2014, il-Kummissjoni kellha tivvaluta għadd ta' miżuri li jinkludu skemi tar-responsabbiltà tal-produttur għal flussi spċifici ta' skart, miri, indikaturi u miżuri relatati mar-riċiklaġġ, kif ukoll operazzjonijiet ta' rkupru ta' materjal u energija li jistgħu jgħinu biex jintlaħqu l-ġhanijiet stabbiliti fl-Artikoli 1 u 4 b'mod aktar effettiv.

L-Artikolu 5(2) tad-Direttiva 1999/31/KE jistabbilixxi tliet miri għad-devjazzjoni tal-iskart municipali bijodegradabbi mill-miżbliet u jipprob bixxi r-rimi ta' ċertu flussi ta' skart. L-Istati Membri jridu jilħqu l-ahħar mira għad-devjazzjoni tal-iskart municipali bijodegradabbi mill-miżbliet sas-16 ta' Lulju 2016. Skont l-Artikolu 5(2), din għandha tiġi eżaminata mill-ġdid sas-16 ta' Lulju 2014 bil-ħsieb li tiġi konfermata jew emendata biex tiżgura livell għoli ta' protezzjoni ambjentali u fid-dawl tal-esperjenza prattika li kisbu l-Istati Membri meta laħqu ż-żeww miri precedenti.

L-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 94/62/KE jistabbilixxi miri għall-irkupru u għar-riċiklaġġ tal-iskart mill-imballaġġ li skont l-Artikolu 6(5) għandu jiġu ffissati kull ħames snin skont l-esperjenza prattika li jiksbu l-Istati Membri u s-sejbiet tar-riċerka xjentifika u l-evalwazzjonijiet bhall-valutazzjonijiet taċ-ċiklu tal-ħajja u l-analizi tal-ispejjeż u l-benefiċċi.

3.3 Il-prinċipju tas-sussidjarjetà u l-prinċipju tal-proporzjonalità

Il-proposti jikkonformaw mal-prinċipju tas-sussidjarjetà u mal-prinċipju tal-proporzjonalità stabbiliti fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Huma limitati għall-emendar tad-Direttivi msemmija hawn fuq billi jipprovdu qafas li jistabbilixxi għanijiet komuni, filwaqt li jħallu lill-Istati Membri liberi jiddeċiedu dwar il-metodi preciżi tal-implimentazzjoni.

3.4 Id-dokumenti ta' spjegazzjoni

Il-Kummissjoni tqis li d-dokumenti li jispiegaw il-miżuri tal-Istati Membri li jittrasponu d-Direttiva huma meħtiega sabiex tittejjeb il-kwalità tal-informazzjoni dwar it-traspożizzjoni tad-Direttivi.

Hafna drabi fl-Istati Membri l-legiżlazzjoni dwar l-iskart tigi trasposta b'mod decentralizzat hafna, inkluża fil-livell reġjonali jew lokali u f'bosta atti legali, skont l-istruttura amministrativa tal-Istat Membru. Minħabba f'hekk, fit-traspożizzjoni tad-Direttivi emendati l-Istati Membri jaf ikollhom jemendaw varjetà wiesgħa ta' atti legiżlattivi fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali.

Il-proposti jemendaw sitt Direttivi differenti dwar l-iskart, u jolqtu ghadd importanti ta' obbligi legalment vinkolanti, inkluża emenda komprensiva tal-miri inkluži fid-Direttiva 2008/98/KE, fid-Direttiva 1999/31/KE u fid-Direttiva 94/62/KE, kif ukoll semplifikazzjoni tad-Direttiva 2000/53/KE, id-Direttiva 2006/66/KE u d-Direttiva 2012/19/UE. Din hi reviżjoni kumplessa tal-legiżlazzjoni dwar l-iskart li jaf tolqot ghadd ta' biċċiet ta' legiżlazzjoni nazzjonali.

Il-miri riveduti għall-immaniġġjar tal-iskart li hemm fid-Direttivi emendati huma interrelatati, u għandhom jiġu trasposti fil-legiżlazzjoni nazzjonali u aktar tard inkorporati fis-sistemi nazzjonali għall-immaniġġjar tal-iskart.

Id-dispożizzjonijiet proposti se jolqtu firxa wiesgħa tal-partijiet ikkonċernati privati u pubblici fl-Istati Membri, u se jħallu impatt importanti fuq l-investimenti futuri f'infrastruttura tal-immaniġġjar tal-iskart. It-traspożizzjoni shiha u korretta tal-legiżlazzjoni l-ġdida hi meħtieġa biex tiżgura li jintlaħqu l-ghanijiet tagħhom, jiġifieri li jħarsu s-saħħha tal-bniedem u tal-ambjent, iżidu l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi, u jiżguraw il-funzjonament tas-suq intern u jevitaw l-ostakli għall-kummerċ u r-restrizzjoni għall-kompetizzjoni fl-UE.

Ir-rekwiżit li jingħataw id-dokumenti ta' spiegazzjoni jaf joħloq piż amministrattiv addizzjonal fuq l-Istati Membri. Madankollu, id-dokumenti ta' spiegazzjoni hemm bżonnhom biex tkun tista' ssir verifika effettiva tat-traspożizzjoni shiha u tajba li hi essenzjali għar-raġunijiet imsemmija hawn fuq, u ma jeżistux miżuri b'inqas piż li jippermettu verifika effiċjenti. Barra minn hekk, id-dokumenti ta' spiegazzjoni jistgħu jgħinu b'mod sinifikanti biex jonqos il-piż amministrattiv tal-monitoraġġ tal-konformità mill-Kummissjoni; mingħajrhom ikun hemm bżonn hafna riżorsi u kuntatti mal-awtoritatjiet nazzjonali biex jiġu traċċati l-metodi ta' traspożizzjoni f'kull Stat Membru.

Fid-dawl ta' dan kollu, jixraq li l-Istati Membri jintalbu jakkumpanjaw in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom b'dokument wieħed jew aktar li jispiegaw ir-relazzjoni bejn id-dispożizzjonijiet tad-Direttivi li jemendaw il-legiżlazzjoni dwar l-iskart, u l-partijiet korrispondenti tal-strumenti ta' traspożizzjoni nazzjonali.

3.5 Is-setgħat delegati u ta' implementazzjoni tal-Kummissjoni

Is-setgħat delegati u ta' implementazzjoni tal-Kummissjoni huma identifikati, u l-proċeduri korrispondenti għall-adozzjoni ta' dawn l-atti ġew stabiliti fil-paragrafi 4, 5, 6, 9, 11, 14, 15, 18, 19, 21, 22 tal-Artikolu 1 tal-proposta dwar id-Direttiva 2008/98/KE, il-paragrafi 4, 6, 7, 9, 10 tal-Artikolu 1 tal-proposta dwar id-Direttiva 94/62/KE, il-paragrafi 6 u 7 tal-Artikolu 1 tal-proposta dwar id-Direttiva 1999/31/EC u l-emendi proposti fl-Artikoli 1 u 3 tal-proposta dwar id-Direttivi 2000/53/KE u 2012/19/UE.

4. IMPLIKAZZJONI BAĞITARJA

Il-proposti mhux se jkollhom impatt fuq il-baġit tal-Unjoni Ewropea u għaldaqstant mħumiex akkumpanjati bid-dikjarazzjoni finanzjarja stipulata fl-Artikolu 31 tar-Regolament Finanzjarju (ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002).

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-Parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹²,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni¹³,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja,

Billi:

- (1) L-immaniġġjar tal-iskart fl-Unjoni għandu jittejjeb, bil-ħsieb li titħares, tinżamm u tiżdied il-kwalità tal-ambjent, tkun protetta s-sahha tal-bniedem, tkun żgurata utilizzazzjoni razzjonali u prudenti tar-riżorsi naturali, u tīgi promossa ekonomija iktar ċirkolari.
- (2) Il-miri stipulati fid-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE¹⁴ li tistabbilixxi restrizzjonijiet fl-użu tal-miżbliet għandhom jiġu emendati sabiex jirriflettu aħjar l-ambizzjoni tal-Unjoni li timxi lejn ekonomija ċirkulari, u tagħmel progress fl-implementazzjoni tal-Inizjattiva tal-Materja Prima¹⁵ billi tnaqqis ir-rimi f'miżbliet tal-iskart maħsub għall-miżbliet ta' skart mhux perikoluz.
- (3) Biex jiġi żgurat li l-miri jiġi stipulati abbaži tad-dejta disponibbi, u biex ikun permess monitoraġġ tajjeb, l-iskart municipali għandu jiġi ddefinit biċ-ċar, u bi qbil mad-definizzjoni użata għal finijiet statistici mill-Uffiċċċeu Ewropew tal-Istatistika u mill-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi, li abbaži tagħha l-Istati Membri ilhom is-snин jirrappurtaw id-dejta.
- (4) Biex tīgi żgurata aktar koerenza tal-leġiżlazzjoni dwar l-iskart, jeħtieg li d-definizzjonijiet fid-Direttiva 1999/31/KE jiġu allinjati ma' dawk tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶.

¹² GU C, , p. .

¹³ GU C, , p. .

¹⁴ Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma (GU L 182, 16.07.1999, p. 1).

¹⁵ COM(2008) 699 u COM(2014) 297.

¹⁶ Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ġertu Direttivi (GU L 312, 22.11.2008, p. 3).

- (5) Żieda fir-restrizzjoni tar-rimi f'miżbliet, li tibda minn flussi tal-iskart li huma soġġetti ġhal ġbir separat (eż. plastik, metalli, ħtiegħ, karta, bijoskart), tkun tissarraf f'benefiċċi ċari mil-lat ambjentali, ekonomiku u soċċali. Fl-implimentazzjoni ta' dawn ir-restrizzjonijiet tar-rimi f'miżbliet, għandha titqies il-vjabbiltà teknika, ambjentali u ekonomika tar-riċiklaġġ, jew ta' rkupru ieħor tal-iskart residwali li jirriżulta mill-iskart miġbur b'mod separat.
- (6) L-iskart municipali bijodegradabbi jirrappreżenta proporzjon kbir tal-iskart municipali. Ir-rimi f'miżbliet tal-iskart bijodegradabbi mingħajr trattament joħloq effetti negattivi ħafna fil-forma ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra u t-tnejx tal-ilma tal-wiċċ, tal-ilma tal-pjan, tal-ħamrija u tal-arja. Filwaqt li d-Direttiva 1999/31/KE digà tistipula miri ta' evitar tal-miżbliet għall-iskart bijodegradabbi, jixraq li jiġu implementati aktar restrizzjonijiet fuq ir-rimi f'miżbliet tal-iskart bijodegradabbi billi jiġi pprojbit ir-rimi f'miżbliet tal-iskart bijodegradabbi li jkun ingabar b'mod separat skont l-Artikolu 22 tad-Direttiva 2008/98/KE.
- (7) Ghadd ta' Stati Membri għadhom ma žviluppawx għalkollox l-infrastruttura meħtieġa għall-immanigġjar tal-iskart. L-istabbiliment ta' miri ta' tnaqqis tar-rimi f'miżbliet għandu jkompli jiffacilita l-ġbir separat, is-separazzjoni u r-riċiklaġġ tal-iskart, u għandu jevita li jsakkar materjali potenzjalment riċiklabbi f'qiegħ il-gerarkija tal-iskart.
- (8) Jeħtieg tnaqqis progressiv tar-rimi fil-miżbliet sabiex jiġu pprevenuti impatti ta' hsara fuq is-saħħha tal-bniedem u tal-ambjent, kif ukoll sabiex jiġi żgurat li l-materjali ta' skart b'siwi ekonomiku jiġu rkuprat progressivament u b'mod effettiv, permezz ta' mmaniġġjar tajjeb tal-iskart, u bi qbil mal-gerarkija tal-iskart. Dan it-tnaqqis għandu jevita l-iżvilupp ta' kapaċitā eċċessiva għall-facilitajiet ta' trattament tal-iskart residwali, fost l-oħrajn permezz tal-irkupru tal-enerġija jew it-trattament bijologiku mekkaniku ta' livell baxx tal-iskart municipali mhux ittrattat, billi dan jista' jhedded il-preparazzjoni fit-tul tal-Unjoni għall-ilhiq tal-miri ta' użu mill-ġdid u ta' riċiklaġġ għall-iskart municipali, kif stipulat fl-Artikolu 11 tad-Direttiva 2008/98/KE. B'mod simili, u sabiex jiġu pprevenuti impatti ta' hsara fuq is-saħħha tal-bniedem u tal-ambjent, filwaqt li l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jintrema fil-miżbliet biss dak l-iskart li jkun għaddha minn trattament, il-konformità ma' dan l-obbligu ma għandhiex twassal għall-ħolqien ta' kapaċitajiet eċċessivi għat-trattament tal-iskart municipali residwali. Barra minn hekk, sabiex tīgi żgurata l-konsistenza bejn il-miri stipulati fl-Artikolu 11 tad-Direttiva 2008/98/KE u bejn il-mira ta' tnaqqis tar-rimi f'miżbliet kif iddefinita fl-Artikolu 5 ta' din id-Direttiva, u biex jiġi żgurat ippjanar ikkoordinat tal-infrastrutturi u l-investimenti meħtieġa biex jintlahqu dawk il-miri, dawk l-Istati Membri li jistgħu jiksbu zmien addizzjonali biex jilħqu l-miri ta' riċiklaġġ tal-iskart municipali għandu jingħatalhom ukoll zmien addizzjonali biex jilħqu l-miri tat-tnaqqis tar-rimi f'miżbliet għas-sena 2030, kif stipulat f'din id-Direttiva.
- (9) Sabiex tkun żgurata implementazzjoni ahjar, fwaqtha u aktar uniformi ta' din id-Direttiva, u sabiex jiġu antiċipati d-dgħufijiet fl-implimentazzjoni, għandha titwaqqaf sistema ta' twissija bikrija ħalli ssib in-nuqqasijiet u tkun tista' tittieħed azzjoni qabel l-iskadenzi biex jintlahqu l-miri.
- (10) Ir-rapporti tal-implimentazzjoni li jħejju l-Istati Membri kull tliet snin urew li mhumiex għoddha effettiva biex tkun verifikata l-konformità u żgurata implementazzjoni korretta, u dawn qed joħolqu piż amministrattiv żejjed. Għaldaqstant, jeħtieg li jithassru d-dispozizzjonijiet li jobbligaw lill-Istati Membri

jiproduċu tali rapporti, u għall-finijiet ta' monitoraġġ tal-konformità, għandhom juža esklussivament id-dejta statistika rrappurtata mill-Istati Membri kull sena lill-Kummissjoni.

- (11) Id-dejta statistika li jirrappurtaw l-Istati Membri hi essenzjali biex il-Kummissjoni tivaluta l-konformità mal-legiżlazzjoni dwar l-iskart fost l-Istati Membri. Il-kwalità, l-affidabbiltà u l-paragunabbiltà tal-istatistika għandhom jittejbu billi jiġi introdott punt ta' dħul wieħed għad-dejta kollha dwar l-iskart, billi jithassru rekwiżiti ta' rappurtar li m'għadhomx jghoddu, billi ssir valutazzjoni komparattiva tal-metodologiji nazzjonali tar-rappurtar, u billi jiġi introdott rapport ta' verifika tal-kwalità tad-dejta. Ir-rappurtar affidabbli tad-dejta statistika dwar l-immaniġġjar tal-iskart huwa tal-akbar importanza għal implantazzjoni effiċċenti u biex tkun żgurata l-paragunabbiltà tad-dejta fost l-Istati Membri. Għaldaqstant, meta jippreparaw ir-rapporti dwar il-konformità mal-miri stipulati fid-Direttiva 1999/31/KE, l-Istati Membri għandhom ikunu obbligati li jużaw l-aktar metodologija riċenti żviluppata mill-Kummissjoni u mill-uffiċċji nazzjonali tal-istatistika tal-Istati Membri.
- (12) Sabiex id-Direttiva 1999/31/KE tīgi supplimentata jew emenda, b'mod partikulari bil-ġhan li jiġu adattati l-Annessi tagħha skont il-progress xjentifiku u tekniku, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat fir-rigward tal-Artikolu 16. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol preparatorju tagħha, inkluż fil-livell tal-esperi. Meta thejji u tfassal l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha tiżgura trażmissjoni simultanja, fwaqtha u xierqa tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Kull emenda fl-Annessi għandha ssir biss skont il-principji stipulati f'din id-Direttiva. Għal dan il-ġhan, fejn jidħol l-Anness II, il-Kummissjoni għandha tqis il-principji ġenerali u l-proċeduri ġenerali għall-kriterji tal-ittestjar u tal-aċċettazzjoni kif jistipula l-Anness II. Barra minn hekk, għal kull klassi ta' miżbla għandhom jiġu stipulati kriterji speċifiċi u/jew metodi tal-ittestjar u valuri limiti assoċċjati, inklużi, jekk ikun hemm bżonn, tipi speċifiċi ta' miżbliet fi ħdan kull klassi, inkluż il-hżejjn taħt l-art. Fi żmien sentejn minn meta tidħol fis-seħħ din id-Direttiva, meta jkun xieraq, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra li tadotta proposti għall-istandardizzazzjoni ta' metodi tal-kontroll, tat-teħid tal-kampjuni u tal-analiżi rigward l-Annessi.
- (13) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-Direttiva 1999/31/KE, is-setgħat ta' implementazzjoni għandhom jingħataw lill-Kummissjoni fir-rigward tal-Artikolu 3(3), l-Anness I, il-paragrafu 3.5 u l-Anness II, il-paragrafu 5. Dawk is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷.
- (14) Għaldaqstant, id-Direttiva 1999/31/KE għandha tīgi emenda kif xieraq.
- (15) Skont id-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u l-Kummissjoni dwar dokumenti ta' spjegazzjoni¹⁸, l-Istati Membri ntrabtu li, f'każijiet ġustifikati, jakkumpanjaw in-notifika tal-miżuri ta' traspożizzjoni tagħhom b'dokument wieħed jew aktar li jiispiegaw ir-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet korrispondenti tal-istruimenti ta' traspożizzjoni nazzjonali. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-leġiżlatur iqis li t-trażmissjoni ta' tali dokumenti hija ġġustifikata.

¹⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-principji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzu mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

¹⁸ GU C 369, 17.12.2011, p. 14.

- (16) Billi l-għanijiet ta' din id-Direttiva – jiġifieri li ttejjeb l-immaniġġjar tal-iskart fl-Unjoni, u b'hekk tghin fil-protezzjoni, fil-preżervazzjoni u fit-titjib tal-kwalità tal-ambjent, kif ukoll fl-użu prudenti u razzjonali tar-riżorsi naturali –, ma jistgħux jintlaħqu sew mill-Istati Membri, iżda jistgħu jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni minhabba l-iskala tal-effetti tal-miżuri, l-Unjoni tista' tadotta miżuri skont il-principju tas-sussidjarjet kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-principju tal-proporzjonalità kif stabbilit fl-istess Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieq biex jintlaħqu dawk l-għanijiet,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emendi

Id-Direttiva 1999/31/KE hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2 hu emendat kif ġej:

- (a) il-punt (a) jinbidel b'li ġej:

"(a) għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta' "skart", "skart municipali", "skart perikoluz", "produttur tal-iskart", "detentur tal-iskart", "immaniġġjar tal-iskart", "ġbir separat", "irkupru", "riċiklaġġ" u "rimi" stabbiliti fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill(*);

Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li thassar ċerti Direttivi (GU L 312, 22.11.2008, p. 3).";

- (b) jithassru l-punti (b), (c), (d) u (n);

- (2) L-Artikolu 5 hu emendat kif ġej:

- (a) fil-paragrafu 2 tithassar is-sentenza li ġejja:

"Sentejn qabel id-data riferuta fil-paragrafu (c) il-Kunsill irid jeżamina mill-ġdid l-iskopijiet ta' hawn fuq, fuq il-baži ta' rapport mill-Kummissjoni fuq l-esperjenza prattika miksuba mill-Istati Membri magħmula fl-iskopijiet stipulati fil-paragrafi (a) u (b) flimkien, jekk ikun xieraq, ma' proposta bi skop li jikkonfermaw jew jemendaw dan l-ġhan sabiex jiżguraw livell gholi ta' protezzjoni ambjentali."

- (b) fil-paragrafu 3 jiżdied il-punt (f) li ġej:

"(f) skart li jkun ingabar b'mod separat, skont l-Artikoli 11(1) u 22 tad-Direttiva 2008/98/KE.";

- (c) jiżdiedu l-paragrafi 5, 6 u 7 li ġejjin:

"5. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtiega biex jiżguraw li, sas-sena 2030, l-ammont tal-iskart municipali mormi f'miżbliet ikun naqas sa 10% tal-ammont totali tal-iskart municipali ġgħenerat.

6. L-Estonja, il-Grecja, il-Kroazja, il-Latvja, Malta, ir-Rumanija u s-Slovakkja jistgħu jiksbu ħames snin addizzjonal biex jilħqu l-mira msemmija fil-paragrafu 5. L-Istat Membru għandu jgħarrraf lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tiegħu li juža din id-dispożizzjoni sa mhux aktar tard minn 24 xahar qabel l-iskadenza stipulata fil-paragrafu 5. F'każ ta' estensjoni, l-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtiega biex inaqqas, sas-sena 2030, l-ammont tal-iskart municipali mormi f'miżbliet sa 20 % tal-ammont totali tal-iskart municipali ġgħenerat.

In-notifika għandha tkun akkumpanjata minn pjan ta' implementazzjoni li jippreżenta l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw il-konformità mal-miri qabel l-iskadenza l-ġdida. Il-pjan għandu jinkludi wkoll skeda taż-żmien iddettaljata għall-implementazzjoni tal-miżuri proposti, kif ukoll valutazzjoni tal-impatti mistennija tagħhom.

7. Sa mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha teżamina l-mira stipulata fil-paragrafu 5 bil-ġhan li tnaqqasha u li ddaħħal restrizzjonijiet għar-rimi f'miżbliet ta' skart mhux perikoluż minbarra dak municipal. Għal dan il-ġhan, għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport tal-Kummissjoni, akkumpanjat bi proposta fejn ikun xieraq.";

(3) jiżdied l-Artikolu 5a li ġej:

"Artikolu 5a

Rapport ta' twissija bikrija

1. Bi šhab mal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar il-progress lejn l-ilhiq tal-miri stipulati fl-Artikolu 5(5)(6), sa mhux aktar tard minn tliet snin qabel kull skadenza stipulata fdawk id-dispożizzjonijiet.

2. Ir-rapporti msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fihom li ġej:

- (a) stima dwar il-kisba tal-miri minn kull Stat Membru;
- (b) lista tal-Istati Membri bir-riskju li ma jilhqux il-miri fil-limiti taż-żmien rispettivi, flimkien ma' rakkomandazzjonijiet xierqa għall-Istati Membri kkonċernati.;"

(4) fl-Artikolu 6(a), tiżdied is-sentenza li ġejja:

"L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri meħuda skont dan il-punt ma jipperikolawx l-ilhiq tal-ghanijiet tad-Direttiva 2008/98/KE, specifikament firrigward taż-żieda fit-thejjija għall-użu mill-ġdid u għar-riċikla, kif stipulat fl-Artikolu 11 tal-istess Direttiva.";

(5) fl-Artikolu 11(2), jithassar it-tieni subparagrafu;

(6) l-Artikolu 15 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 15

Rappurtar

1. L-Istati Membri għandhom jirrapprtaw lill-Kummissjoni, għal kull sena tal-kalenderju, id-dejta dwar l-implementazzjoni tal-Artikolu 5(2) u (5). Għandhom jirrapprtaw din id-dejta b'mod elettroniku sa 18-il xahar minn tmiem is-sena ta'rappurtar li għaliha tkun ingabret id-dejta. Id-dejta trid tiġi rrappurtata fil-format stabbilit mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 5. L-ewwel rapport għandu jkopri l-perjodu mill-1 ta' Jannar [daħħal is-sena tat-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva + sena] sal-31 ta' Diċembru [daħħal is-sena tat-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva + sena].

2. L-Istati Membri għandhom jirrapprtaw id-dejta dwar l-implementazzjoni tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 5(2) sal-1 ta' Jannar 2025.

3. Id-dejta li jirrapporta l-Istat Membru skont dan l-Artikolu għandha tkun akkumpanjata b'rappor ta' verifika tal-kwalitā.

4. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi d-dejta rappurtata skont dan l-Artikolu, u tippubblika rapport dwar ir-riżultat tar-reviżjoni tagħha. Ir-rapport għandu jevalwa l-

organizzazzjoni tal-ġbir tad-dinja, is-sorsi tad-dejta u l-metologija użata fl-Istati Membri, kif ukoll il-kompletezza, l-affidabbiltà, il-puntwalità u l-konsistenza ta' dik id-dejta. Il-valutazzjoni tista' tinkludi rakkomandazzjonijiet specifici għat-titjib. Ir-rapport għandu jitfassal kull tliet snin.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistipulaw il-format għar-rappurtar tad-dejta skont il-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 17(2) ta' din id-Direttiva.";

(7) l-Artikolu 16 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 16

Emenda għall-Annessi

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 17a sabiex jiġu adattati l-Annessi għall-progress xjentifiku u tekniku.";

(8) l-Artikolu 17 jinbidel b'li ġej:

"Artikolu 17

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tīgi assistita mill-Kumitat imwaqqaf bl-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*).

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu jaapplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

(*) Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-principji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.02.2011, p. 13).";

(9) jiżdied l-Artikolu 17a li ġej:

"Artikolu 17a

L-eżerċitar tad-delega

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa biex tadotta atti delegati kif imsemmija fl-Artikolu 16 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' zmien indeterminat minn [daħħal id-data tad-dħul fis-seħħħ ta' din id-Direttiva].

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 16 tista' tīgi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata fdik id-deċiżjoni. Din għandha tidħol fis-seħħħ l-ghada tal-publikazzjoni tad-Deciżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma taffettwa l-validità tal-ebda att iddelegat digħi fis-seħħħ.

4. Malli tadotta atti delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah fl-istess waqt lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att delegat li jiġi adottat skont l-Artikolu 16 għandu jidħol fis-seħħ biss jekk ma ssir l-ebda ogħżejjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn informaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jogħeżżjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.";

(10) fil-punt 2 tal-Anness III, jitħassar it-tieni subparagrafu.

Artikolu 2

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idħiħlu fis-seħħ il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard minn [dahħal id-data ta' 18-il xahar wara d-dħul fis-seħħ ta' din id-Direttiva]. Għalhekk għandhom jikkomunikaw minnufih lill-Kummissjoni t-testi ta' dawn id-dispożizzjonijiet.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza fil-pubblikazzjoni ufficjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet principali tad-dritt nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva."

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċċali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 4

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President